

مختصر شرح ألفاظ الأذان (الجمعية)

**Resumo da Explicação das
palavras do Azhan**

Resumo da Explicação das palavras do Azhan

Comitê Científico da Associação de Serviço do Conteúdo Islâmico em línguas

Explicação das palavras do Azhan

Comitê Científico da Associação de Serviço do Conteúdo Islâmico em línguas

O Azhan é um chamamento Divino que o muçulmano ouve cinco vezes ao dia, lembrando-o da grandeza de Allah e convocando-o ao bem e ao êxito. É um momento de comunicação entre o ser humano e o seu Criador, no qual ele se desprende do alvoroço do mundo para erguer-se em súplica ao seu Senhor.

O Azhan comporta significados sublimes que começam pela exaltação de Allah e culminam no convite a oração, onde o muçulmano encontra a sua serenidade.

Palavras do Azhan:

"Allah é o Maior, Allah é o Maior, Allah é o Maior, Allah é o Maior"

Allah é o Maior

Allah é a palavra de majestade, com o significado de Divindade, isto é, o Adorado por amor e glorificação; é o Nome do Senhor, o Criador — exaltada seja Sua Majestade —, e todos os nomes divinos são-lhe anexos e descrições dEle. E Allah é o Único, o Uno, que não gerou e não foi gerado, e Ele é o Criador dos céus e da terra.

E dizer “Allahu Akbar” significa que Allah é Maior do que tudo, e demasiado Majestoso para que Lhe seja atribuído o que não convém à Sua Majestade e Perfeição.

Allah é o Maior... esta frase lembra ao muçulmano que nada nesta vida deve desviá-lo do seu Criador, e que o ser humano deve conduzir a sua vida conforme a Vontade de Allah e a Sua Lei, não segundo os seus caprichos e paixões; pois Allah é Maior do que tudo o que há no mundo.

"Testemunho que não há divindade além de Allah, testemunho que não há divindade além de Allah."

Testemunho que não há divindade além de Allah.

Esta é a primeira declaração de fé, e o seu significado é reconhecer que Allah é o Criador de todas as coisas, seu Senhor, seu Soberano e Quem as governa; e que somente Ele deve ser adorado, sem que outro seja associado; e que não há quem seja verdadeiramente digno de adoração exceto Allah, o Único; e que Ele é Um, não tem parceiros, não tem filho e não tem semelhante. Assim, não se dirige a adoração a outro além de Allah, nem se invoca outro senão Allah.

Este testemunho é o maior testemunho na existência, e é o fundamento da fé em todas as mensagens divinas. Todos os profetas - que a paz esteja com eles - como Noé, Abraão, Moisés e Jesus, até Muhammad - que a paz e bênçãos de Allah

estejam com ele - chamaram os seus povos ao reconhecimento, à aceitação e à crença de que não há ser digno de adoração exceto Allah. É a palavra pela qual Allah criou a criação, enviou os mensageiros para estabelecê-la, revelou os Livros para explicá-la, e tornou o Paraíso recompensa para quem vier com ela, sincero em seu coração.

Por esta palavra, as pessoas serão levantadas de seus túmulos e serão julgadas no Dia da Ressurreição; assim, quem viver segundo ela e com ela selar a sua vida terá alcançado o grande triunfo, e quem a rejeitar e não a pronunciar merecerá a eternidade no Inferno.

"Testemunho que Muhammad é mensageiro de Allah, testemunho que Muhammad é mensageiro de Allah"

Testemunho que Muhammad é mensageiro de Allah

O significado deste testemunho é que o muçulmano ateste que Allah enviou Muhammad como o selo dos profetas, e como transmissor às pessoas da Mensagem do seu Senhor; e que o muçulmano esteja convicto de que não há caminho para adorar a Allah e alcançar o Seu agrado senão atestando a missão do Mensageiro de Allah - Que a paz e bençãos de Allah estejam com ele -, seguindo-o e tomando-o como exemplo, e adorando a Allah pela Shariah que o Mensageiro de Allah,

Muhammad - Que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele -, transmitiu.

E inclui o testemunho de que o Mensageiro - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - veio apenas para reconduzir as pessoas ao monoteísmo, assim como fizeram antes dele Abraão, Moisés e Jesus - que a paz esteja com eles. Ele é o Mensageiro do Senhor dos mundos, trilhou o mesmo caminho que todos os profetas trilharam ao transmitir as mensagens do Seu Senhor, porém não há profeta depois dele.

"Venha para a oração, Venha para a oração "

Venha para a Oração

O sentido da frase: Ó crentes, vinde à adoração de vosso Senhor, pois, por certo, Ele é O Perdoador, O Misericordioso; Ele aceita o arrependimento e perdoa as más ações.

É um chamado e um lembrete aos crentes de que chegou o momento de se erguerem perante o seu Senhor em oração.

"Vinde ao sucesso, vinde ao sucesso"

Vinde ao sucesso

O Sucesso significa a satisfação, a vitória, a segurança e a salvação, neste mundo e na Outra Vida.

E dentre os seus significados estão: ganhar o prazer de Allah, entrar no Paraíso e ser salvo do tormento do Inferno; pois quem crê e ora,

certamente, alcançou êxito, e quem alcançou êxito foi salvo e alcançou a eternidade no Paraíso.

"Allah é o Maior, Allah é o Maior, não há divindade além de Allah"

O encerramento com o engrandecimento e o monoteísmo.

Conclui-se o Azhan com a repetição da frase "Allahu Akbar" e com a confirmação de "Lā ilāha illa Allah"; e estas duas frases reiteram os significados precedentes, e sobre elas gravita a existência humana. Esta verdade não se altera nem se modifica, por mais que o tempo se prolongue e por mais que os acontecimentos se sucedam, e é que Allah é maior do que todas as coisas, e que Allah é a verdadeira Divindade, e que somente Ele é digno de adoração, e que a adoração de qualquer outro além d'Ele é inválida.

Por fim: o Azhan não é apenas um chamamento para a oração, mas sim um chamamento ao sucesso, à vitória e ao êxito; é uma mensagem que ecoa nas mesquitas cinco vezes diariamente, para despertar os corações; e nos lembrar de que Allah está próximo.

Abre o teu coração à fé e diz: «Testemunho que não há divindade além de Allah e testemunho que Muhammad é Mensageiro de Allah»; entrarás na misericórdia de Allah, alcançarás a felicidade na vida terrena e a salvação na vida do Além, e serás

ressuscitado no Dia da Ressurreição na companhia dos crentes.

Index

Resumo da Explicação das palavras do Azhan.....	2
Explicação das palavras do Azhan	2

pt504v1.1 - 06/09/2026